

Genesis 16

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 Now Sarai Abram's wife bare him no children: and she had an handmaid, an Egyptian, whose name was Hagar.

וְלָהּ לֹא יָלְדָה לְאַבְרָם אִשָּׁה וְשָׂרָי
Now Sarai **wife** **Abram's** **him no** **bare** H0 H0
H8297 H802 H87 H3808 H3205
הָגָר: וּשְׁמָהּ מִצְרַיִת וְשָׂרָי
and she had an handmaid **an Egyptian** **whose name** **was Hagar**
H8198 H4713 H8034 H1904

2 And Sarai said unto Abram, Behold now, the LORD hath restrained me from bearing: I pray thee, go in unto my maid; it may be that I may obtain children by her. And Abram hearkened to the voice of Sarai.

וַעֲצַר נִי נָא הַיְהוָה אֶבְרָם אֶל שָׂרָי: וְתֵאמָר
said **And Sarai** H413 **by her And Abram** H2009 H4994 **hath restrained me**
H559 H8297 H87 H4994 H413 H6113
שְׂפֹתַי יֵאָלֵךְ בְּנֶאֱמַר מִלִּדְתִּי יְהוָה
Behold now the LORD **from bearing** **I pray thee go in** H4994 H413 **unto my maid**
H3068 H3205 H935 H4994 H413 H8198
אֶבְרָם אֶבְרָם מִמֶּנָּה וּשְׁמָהּ עֵאָבְרָם
it may **be that I may obtain children** H4480 **hearkened** **by her And Abram**
H194 H1129 H8085 H87
שָׂרָי: לֵק וְלֵק
to the voice **And Sarai**
H6963 H8297

3 And Sarai Abram's wife took Hagar her maid the Egyptian, after Abram had dwelt ten years in the land of Canaan, and gave her to her husband Abram to be his wife.

הַמִּצְרִית הָגָר אֶת לְאֶבְרָם לְאִשָּׁה: שָׂרַי וְתָקָח
 took And Sarai to be his wife Abram H853 Hagar the Egyptian
 H3947 H8297 H802 H87 H1904 H4713

לְאֶבְרָם לְשָׁבַת שָׁנִים עָשָׂר מִקֵּץ שְׁפָחַתָּהּ
 her maid after ten years had dwelt Abram
 H8198 H7093 H6235 H8141 H3427 H87

לְוִאִישׁ הַלְאֶבְרָם אֵת הַיְּמִינִי בְּאֶרֶץ
 in the land of Canaan and gave Abram H853 H582 H0
 H776 H3667 H5414 H87

לְאִשָּׁה:
 to be his wife
 H802

4 And he went in unto Hagar, and she conceived: and when she saw that she had conceived, her mistress was despised in her eyes.

כִּי וַיֵּרָא וְהָיָה תְּהָרָה הָגָר אֶל וַיֵּבֶ א
 And he went in H413 unto Hagar H1904 and she conceived H2029 and when she saw H7200 H3588
 H935

בְּעֵינֶיהָ: גְּבוֹרָתָהּ הָיָה וְתָקָל הָיָה תְּהָרָה
 and she conceived was despised her mistress in her eyes
 H2029 H7043 H1404 H5869

5 And Sarai said unto Abram, My wrong be upon thee: I have given my maid into thy bosom; and when she saw that she had conceived, I was despised in her eyes: the LORD judge between me and thee.

אָנֹכִי עָלֶיךָ חֲמָסִי אֲבָרָם אֶל שָׂרַי וְתֵי אָמַר
said H559 And Sarai H8297 H413 unto Abram H87 My wrong H2555 H5921 H595

כִּי וְתֵי רָא בְחִיקָךְ שִׁפְחָתִי נָתַתִּי
be upon thee I have given H5414 my maid H8198 into thy bosom H2436 and when she saw H7200 H3588

יְבִינִי יְהוָה וְשִׁפְטֵי בְעֵינֵי יְהוָה וְאֶקַּל לָהּ תָּה
that she had conceived H2029 I was despised H7043 in her eyes H5869 judge H8199 the LORD H3068 H996

וְיְבִינִי הִי

6 But Abram said unto Sarai, Behold, thy maid is in thy hand; do to her as it pleaseth thee. And when Sarai dealt hardly with her, she fled from her face.

שִׁפְחָתְךָ הִנֵּה שָׂרַי אֶל אֲבָרָם וַיֹּאמֶר
said H559 But Abram H87 H413 And when Sarai H8297 H2009 Behold thy maid H8198

וַתַּעַנֵּהָ בְעֵינֵי יְהוָה וְהִטּוּ לָהּ עָשִׂי בְיָדָךְ
is in thy hand H3027 do H6213 H0 to her as it pleaseth thee H2896 H5869 dealt hardly with her H6031

מִפְּנֵיהֶּ: וַתָּבֹחַ שָׂרַי
And when Sarai H8297 she fled H1272 from her face H6440

7 And the angel of the LORD found her by a fountain of water in the wilderness, by the fountain in the way to Shur.

הָמָּ יֵם הָעַיִן עַל יְהוָה הַמַּלְאָךְ וַיִּמְצָאָהּ
 found her And the angel of the LORD by a fountain of water
 H4672 H4397 H3068 H5921 H5869 H4325

שׁוּר׃ בְּדֶרֶךְ הָעַיִן עַל בְּמִדְבַּר
 in the wilderness by a fountain in the way to Shur
 H4057 H5921 H5869 H1870 H7793

8 And he said, Hagar, Sarai's maid, whence camest thou? and whither wilt thou go? And she said, I flee from the face of my mistress Sarai.

בָּאת מִזֶּה אֵי שָׁרַי שְׁפֶחַת הָגָר וַתֹּאמֶר
 And he said Hagar maid Sarai whence camest thou
 H559 H1904 H8198 H8297 H335 H2088 H935

אֲנִי גְבוּרַתִּי שָׁרַי מִפְּנֵי וַתֹּאמֶר תֵּלֵכִי וְאֵלָּה
 And he said from the face Sarai of my mistress
 H575 H1980 H559 H6440 H8297 H1404 H595

בְּרַחְתִּי׃
 I flee
 H1272

9 And the angel of the LORD said unto her, Return to thy mistress, and submit thyself under her hands.

גְבוּרַתִּי אֶל שׁוּבִי יְהוָה הַמַּלְאָךְ לָהּ וַיֹּאמֶר
 said And the angel of the LORD unto her Return to thy mistress
 H559 H0 H4397 H3068 H7725 H413 H1404

יָדֶיהָ׃ תַּחַת וְהִתְעַנִּית
 thyself under her hands and submit
 H8478 H3027 H6031

10 And the angel of the LORD said unto her, I will multiply thy seed exceedingly, that it shall not be numbered for multitude.

אֶת אֲרֶבֶּה הָ אֲרֶבֶּה הָ יְהוָה הָ מַלְאָךְ לָהּ וַיֹּאמֶר
 said H559 H0 And the angel of the LORD exceedingly H4397 H3068 H7235 H7235 H853
 מְרֵב: יִסַּפֵּר וְלֹא זָרַע
 thy seed H2233 H3808 that it shall not be numbered for multitude H5608 H7230

11 And the angel of the LORD said unto her, Behold, thou art with child, and shalt bear a son, and shalt call his name Ishmael; because the LORD hath heard thy affliction.

הִנֵּה הָ הִנֵּה לָּהּ וַיֹּאמֶר יְהוָה הָ מַלְאָךְ לָהּ וַיֹּאמֶר
 said H559 H0 And the angel because the LORD unto her Behold thou art with child H4397 H3068 H2009 H2030
 שָׁמַע עָ כִּי יִשְׁמַע אֶל שְׁמוֹ וְקָרָא אֶת בֶּן וְיִלְדָה
 and shalt bear H3205 a son H1121 and shalt call H7121 his name H8034 Ishmael H3458 hath heard H3588 H8085
 עֲנִיָּה: אֶל יְהוָה
 because the LORD H3068 H413 thy affliction H6040

12 And he will be a wild man; his hand will be against every man, and every man's hand against him; and he shall dwell in the presence of all his brethren.

וַיֵּד בְּכָל ל וַיֵּד אֶדְם פֶּרֶא יְהִיָּה וְהָ וַאֲ
 H1931 H1961 And he will be a wild man H6501 H120 H3027 H3605 H3027 H853
 אֶחָיו כָּל פְּנֵי י וְעַל בְּוֹכָל
 H3605 H0 H5921 in the presence H6440 H3605 of all his brethren H251
 יִשְׁכֵּן:
 against him and he shall dwell H7931

13 And she called the name of the LORD that spake unto her, Thou God seest me: for she said, Have I also here looked after him that seeth me?

אֶת־הַ אֵל יְהוָה הִדְבֵּר שֵׁם וַתִּקְרָא א
And she called the name of the LORD that spake H413 H859
H7121 H8034 H3068 H1696
רָאִי: הֲלֵם הֲגַם אָמַרְהָ כִּי רָאִי י אֵל ל
unto her Thou God seest me H3588 for she said H1571 Have I also here looked
H410 H7210 H559 H1988 H7200
רָאִי: אַחֲרָי
after him looked
H310 H7200

14 Wherefore the well was called Beer-lahai-roi; behold, it is between Kadesh and Bered.

הִנֵּה רָאִי לַחַי רֹאֵי לְבַיָּר קָרָא כֵּן עַל
H5921 H3651 was called Wherefore the well H0 H0 Beerlahairoi H2009
H7121 H875
בְּרֵד: וְכִי קָדַשׁ בֵּין
H996 behold it is between Kadesh H996 and Bered
H6946 H1260

15 And Hagar bare Abram a son: and Abram called his son's name, which Hagar bare, Ishmael.

בֶּן־וְ שֵׁם אַבְרָם וַיִּקְרָא אֶבְרָם בֶּן־וְ אַבְרָם הִגָּר יָלַד הָ
bare And Hagar Abram a son called Abram name a son
H3205 H1904 H87 H1121 H7121 H87 H8034 H1121
יִשְׁמָעֵאל: הִגָּר יָלַד הָ אִשָּׁר
H834 bare And Hagar Ishmael
H3205 H1904 H3458

16 And Abram was fourscore and six years old, when Hagar bare Ishmael to Abram.

בְּלֶדֶת שָׁנָיִם וְשֵׁשׁ שָׁנַיִם שְׁמֹנֶה עָשָׂר שָׁנִים
And Abram **old** **was fourscore** **years** **and six** **years** **bare**
H87 H1121 H8084 H8141 H8337 H8141 H3205

לְאַבְרָם: וְשָׁמַע אֶל הָגָר
when Hagar **Ishmael** **And Abram**
H1904 H853 H3458 H87

From KJV Study • kjvstudy.org